

ワーキング・ホリデー査証 2015年後期通過者発表  
 Announcement of results (successful applicants) of Working holiday visa for Japan  
 -Second visa application period for 2015 -  
 工作假期簽證結果公佈 -成功通過2015年第二期審查人士-

Nov 24 2015  
 在香港日本国総領事館  
 Consulate-General of Japan in Hong Kong

6886340	6886389	6886445	6886491	6886571	6886667	6886727
6886342	6886396	6886446	6886501	6886573	6886669	6886737
6886343	6886397	6886448	6886503	6886586	6886671	6886742
6886344	6886398	6886449	6886509	6886587	6886672	6886745
6886345	6886399	6886450	6886513	6886594	6886676	6886747
6886346	6886403	6886453	6886514	6886603	6886677	6886748
6886350	6886405	6886455	6886516	6886605	6886678	6886755
6886352	6886406	6886458	6886520	6886607	6886682	6886757
6886354	6886407	6886460	6886522	6886608	6886688	
6886356	6886410	6886465	6886525	6886619	6886691	
6886359	6886412	6886467	6886526	6886620	6886692	
6886362	6886416	6886469	6886527	6886625	6886697	
6886364	6886419	6886473	6886537	6886626	6886700	
6886368	6886421	6886477	6886541	6886644	6886701	
6886369	6886425	6886478	6886542	6886645	6886702	
6886370	6886430	6886480	6886543	6886648	6886704	
6886371	6886433	6886481	6886546	6886652	6886709	
6886378	6886434	6886482	6886552	6886653	6886710	
6886379	6886436	6886484	6886553	6886658	6886715	
6886388	6886438	6886486	6886567	6886666	6886725	

以上128名

- ・結果についてのお問い合わせには応じられませんので、あらかじめご理解願います。
- ・Please note that we will not answer any enquiries about the result of the visa application examination.
- ・恕不接受關於審查結果之查詢，敬請見諒。

**【査証交付手続き】**

次の期間中、審査通過者本人が①旅券(原本)、②受理票(原本)及び③日本で国民健康保険に加入する旨の誓約書(書式あり)(注)又は海外旅行保険加入を証明できる書類(原本及び提出用コピー1部)の3点を持参してください。その場で3か月間有効の査証を交付(旅券に貼付)します。手数料は無料です。

なお、査証の有効期間(交付から3か月)内に日本に到着し入国審査官から上陸許可を受ければ、その時点から1年間の日本滞在が認められます。

(注)国民健康保険は、民間の海外旅行傷害保険に比べ、おおむね保険対象の傷病・期間等が限定されるほか、滞在施設等によっては、国民健康保険に加入できない場合があります。

**【後期通過者の査証交付期間】**

2015年11月25日(水)～2016年2月26日(金)の

午後1時30分～午後4時45分

ただし、土曜日、日曜日及び当館休館日は除く。

(注)上記査証交付期間内に来館しない場合は、辞退したものと見なし、通過無効とします。

**【Visa issue procedure】**

Successful applicants will be required to bring along ① their passport (original), ② their application receipt (original) and ③ the pledge (please see specific format) that mentions that the successful applicant will apply for National Health Insurance in Japan (NOTE) or proof of purchase of travel insurance (original and one set of photocopies) to our Visa Section in person at the times set out below. A working holiday visa with a validity of 3 months will be issued (pasted inside your passport). The working holiday visa will be issued free of charge.

The visa is valid for three months from the date of issue and will expire if the holder does not enter Japan within that period of validity. After receiving permission to land from an immigration officer, the holder will be allowed to stay in Japan for a period of up to one year from the date of entry.

(NOTE) When comparing the National Health Insurance and non-government overseas travel insurance, differences may not be limited to a person's sicknesses or periods of injury etc.; different places of stay or facilities may determine a person's enrolment in the National Health Insurance.

[First visa issue period for successful applicants]

Dates: Wednesday, 25 November 2015 – Friday, 26 February 2016

Visa issue time: 1:30 p.m. – 4:45 p.m.

(no service on Saturdays, Sundays and Public Holidays)

[NOTE] For successful applicants who do not come to collect their visas during the above issue period, it will be assumed that you have decided not to take up the offer of a visa, and it will be cancelled.

**【領取簽證手續】**

在以下期間内，成功通過審查之申請者須要本人携同①護照(正本)、②收據(正本)及③在日本購買國民健康保險的誓約書(指定格式)(注)或已購買海外旅行保險的證明文件(提交正本及影印本1份)前來，於那時會發出有效期間為3個月的簽證(貼於護照內)。手續費全免。

而在簽證有效期間(取證後3個月內)到達日本，如入境審查官發出入境許可(「上陸許可」)的時候，由當日開始起便認可逗留於日本1年。

(注)與民間的海外旅行意外保險比較，國民健康保險除了保險對象的傷病·期間等被限定以外，根據居留處或設施種類不同，申請人可能有不被獲准加入國民健康保險的情況出現。

**【第一期領取簽證期間】**

日期：2015年11月25日(星期三)～2016年2月26日(星期五)

時間：下午1時30分至下午4時45分

不包括星期六、日及本館休館日

(注)不能在上述期間內完成領取簽證手續者，視同放棄，即使成功通過審查亦將無效。